

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации

Янь Чжо

«Вербализация когнитивного сценария «жизненный цикл объекта» в русском и китайском языках»

по научной специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Автореферат диссертации Янь Чжо «Вербализация когнитивного сценария «жизненный цикл объекта» в русском и китайском языках» свидетельствует о том, что тема диссертации **актуальна**.

Актуальность работы обусловлена не только возрастающим интересом современной лингвистики к изучению концептуализации времени и процессов существования объектов в языковой картине мира, но и практическими потребностями расширяющегося межкультурного взаимодействия России и Китая. Недостаточная изученность способов вербализации представлений о жизненном цикле в разноструктурных языках, а также необходимость минимизации коммуникативных барьеров и повышения точности перевода определяют актуальность данного исследования. Особую значимость работе придает комплексный анализ лингвокультурных различий, обусловленных историческими, философскими, природно-климатическими и социальными факторами.

Научная новизна диссертации Янь Чжо не вызывает сомнений. В ней впервые реализуется комплексный сопоставительный анализ когнитивного сценария «жизненный цикл объекта» в русском и китайском языках. Новизна заключается в самом подходе: автор не ограничивается описанием отдельных концептов, а моделирует когнитивный сценарий, отражающий всю последовательность существования объекта. В работе впервые на основе комплексного подхода выявляются и системно описываются принципиальные различия в возрастной градации человека (функционально-социальный принцип в русском языке против числовой детерминированности в китайском), а также доказываются доминирование линейной модели времени в русской лингвокультуре и циклической в китайской лингвокультуре на обширном лексическом и дискурсивном материале.

Использование комплекса взаимодополняющих **методов** (структурно-семантического, когнитивно-дискурсивного и сопоставительного анализа) в сочетании с репрезентативностью анализируемого материала обеспечивает высокую достоверность и обоснованность результатов исследования. **Методика** исследования, детально разработанная автором, позволяет не только прийти к убедительным выводам, но и открывает перспективы для дальнейшего изучения когнитивных сценариев. **Достоверность** выводов диссертации Янь Чжо подтверждается солидной эмпирической базой: более 1200 лексических и фразеологических единиц, отобранных из словарей русского и китайского языков, а также 602 публикации из российских и китайских СМИ за 2023–2024 гг.

Практическая ценность полученных результатов состоит в том, что материалы исследования могут быть эффективно использованы в преподавании вузовских курсов по лексикологии, когнитивной лингвистике, лингвокультурологии и сопоставительной лингвистике русского и китайского языков. Полученные результаты найдут применение в переводческой практике, теории и практике межкультурной коммуникации, а также при создании учебных пособий по русскому и китайскому языкам как иностранным, ориентированных на специфику восприятия времени и возрастных изменений.

Теоретическая значимость результатов диссертации Янь Чжо определяется существенным вкладом в развитие междисциплинарных исследований, интегрирующих когнитивную лингвистику, семантику, дискурсивный анализ и лингвокультурологию. Исследование углубляет теоретические представления о механизмах концептуализации жизненного цикла и дополняет существующие модели когнитивных сценариев, выявляя закономерности их вербализации в русском и китайском языках.

Автор диссертации на страницах автореферата демонстрирует широту кругозора и прекрасное владение теоретическим материалом. В процессе исследования были проанализированы и критически осмыслены работы ведущих отечественных и зарубежных ученых по всему комплексу рассматриваемых проблем. Обращает на себя внимание тщательность и логичность диссертации, отраженная в структуре работы. Особое одобрение заслуживает широкий охват эмпирического материала: автор последовательно анализирует вербализацию жизненного цикла не только человека, но и животных, растений и артефактов, что позволяет выявить глубинные механизмы антропоморфизации и категоризации в обоих языках. Положительной оценки заслуживает наглядность представления результатов в виде таблиц, а также глубокая лингвокультурологическая интерпретация выявленных различий, обусловленных фундаментальными мировоззренческими установками носителей русского и китайского языков, сформированными под влиянием исторических, философских, природно-климатических и социальных факторов.

Содержание автореферата показывает, что диссертационное исследование выполнено на высоком теоретическом и практическом уровне. Все положения, выносимые на защиту, получили убедительную аргументацию и доказаны в тексте работы. Достоверность выводов обеспечивается четким понятийно-методологическим аппаратом, разработанным на основе фундаментальных научных положений, а также внушительной фактологической базой. Автореферат написан хорошим научным языком, отражает все этапы исследования и дает полное представление о проделанной работе.

На основании вышеизложенного можно заключить, что диссертационное исследование Янь Чжо «Вербализация когнитивного сценария «жизненный цикл объекта» в русском и китайском языках» представляет собой научно-квалификационную работу и соответствует требованиям, изложенным в п.п. 9–14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 № 842. Автор диссертации, Янь Чжо, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических

наук по научной специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Против включения персональных данных, заключённых в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Информация о лице, составившем отзыв:

Кандидат филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Должность: доцент кафедры английской филологии факультета иностранных языков

Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет»

Адрес организации: 634050, г. Томск, пр. Ленина, 36.

Телефон: +7 (3822) 529-852

Сайт: <https://www.tsu.ru/>

E-mail: rector@tsu.ru

Авраменко Олеся Владимировна

17.03. 2026

Подпись О.В.

СПЕЦИАЛИСТ ПО К
ОТДЕЛА КАДРОВ
Е. Г. ПЛОТНИКОВА